

2018年10月09日 星期二
Tuesday, October 09, 2018

PRSRST STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

買房, 重貸, 抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
Tel: 915-691-9072

• 超低利率代理不收手續費
• 不查收入貸款, HIB, LI, EI 貸款
• 商業貸款, 大型公寓, 商舖建築

Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milefunding.net
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今天美國網站 www.today-america.com

美南日報 Southern Daily News

美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org

美南國際電視網 Southern Television

美南印刷廠 U.S.A. Printing

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group
in USA Newspaper・Television・Yellowpages・Design

A1

今日美南

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報 美南新聞 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com 11222 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO.12044

美南新聞 Houston TX・達拉斯時報 Dallas TX・芝加哥時報 Chicago IL・波士頓新聞 Boston MA・亞特蘭大新聞 Atlanta GA・奧斯汀新聞 Austin TX・波特蘭新聞 Portland OR・聖安東尼新聞 San Antonio TX・西雅圖新聞 Seattle WA・聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼植/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: accounting@scdaily.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南國際貿易中心: www.itchouston.org 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

颶風麥可逼近佛州 部分地區進入緊急狀態



颶風佛羅倫斯日前侵襲佛羅里達造成嚴重災害,現又有一颶風麥可逼近。(路透社檔案照)

(中央社)美國國家颶風中心(NHC)表示,由於颶風麥可(Michael)在10日撲向佛羅里達州之前,可望迅速增強威力,佛州西北部狹長地帶已下達了強制疏散和學校停課令。

依據沙費爾-辛浦森(Saffir-Simpson)5級制,麥可目前是一級颶風,但今天就可能增強為3級,屆時風速將達到每小時至少160公里。

根據預報,麥可將挾帶10-30公分降雨量,會造成威脅生命安全的洪水暴發,還可望掀起0.6-3.7公尺的暴潮。

佛州州長史考特(Rick Scott)宣布,分布在佛州西北部狹長地帶(Florida Panhandle)和大彎地區(Big Bend)的20多個郡進入緊急狀態。

史考特勸告墨西哥灣沿岸地區(Gulf Coast)居民,為可能下達的疏散令預作準備,並下令5000多名國民兵保持戒備。

花岗岩, 石英石, 橱柜, 盥洗台, 各种水盆, 厂家批发, 零售, 安装, 招合作伙伴

CCL 帝国石材 (CCL Imperial Stone)

6202 W. 34th St
Houston, TX 77092
Email: ccl.imperial.stone.com
www.ccl-imperial-stone.com

超过 2000 套安装经验
超过 20 年石材制作工艺
超过 15 亩库存
免费测量, 设计, 估价

诚请台面橱柜花岗岩台面安装加工师傅或学徒。招收办公室销售人员 电话咨询: 713-812-8288

团体人壽和团体意外(傷殘) 人壽保險 退休計畫 固定緩稅年金* 遺產規劃 長期護理 教育基金

紐約人壽

守護摯愛 開創美好人生

Tian Jia 田佳
832-783-0188
Jtian02@ft.newyorklife.com
10333 Harwin Drive #375 J, Houston TX 77036 (請座地址)

F03-ANGEL 田_NY_C247_8

足療 20元1小时 100元/6次
Open 7 day A Week 10:00am-10:00pm
713-272-8838

跌打足療

由廣東四大名醫李廣海傳人羅榮華醫師坐診
跌打、扭傷、腰疼
肩周炎、腳跟骨刺等

羅榮華醫師
A02-PAIN RELIEF 羅榮華2C_8

9198 Bellaire Blvd #C, Housotn, TX 77036 (@Ranchester Dr.) 茶典子旁

Reborn Granite LLC 實木櫥櫃 批發!

☆ 白色的硬木櫥櫃
☆ 不同類型的水龍頭
☆ 各種顏色和大小的花崗巖
☆ 各種廚房和浴室水槽

大理石品種最多! 規模最大, 價格最低!

地址: 14730 Hempstead Road, Houston, TX 77040
電話: 713-690-4888 www.reborngranite.com

C08-REBORN GRANITE 實木櫥櫃24C_8

美聯地產 Texas Midland Realty 買賣促銷 專業管理

二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富

新舊房屋 購物商場 土地投資 商業大樓 工業倉庫 公寓餐館

Helen Go REALTOR, GRI
英、粵、國語、臺語
Email: helen@helengo.com website: www.helengo.com
713-981-6888

R01-TX MIDLAND 美聯地產-G02567C_4

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心, 賣的放心, 售屋高價又快

Top USA Investment

54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

稀有西南區20個單位Condos 出售, 地點極佳, 近8號及59高速, 離中國城數分鐘車程, 入住率達95%, 高投資報酬達9.12%, Pro-forma rate 達12.37%買後立即收租金! 投資價值項目, 售\$1,280,000. 意者請電洽Toby 或Grace, 非誠勿擾!

Toby Chen Broker / 金管碩士 德州/加州地產經紀人 國、台、英語
E-mail: chenboby@gmail.com
Cell: 832-235-5000

Grace Wang 工商管理碩士 房地產經紀人
E-mail: gracewang71@yahoo.com
Cell: 713-459-2656

專精: 房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理

R01-TOP USA-TOBY 富國地產 C57_8

Allwin Insurance Agency 安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com

代理多家、方便比價、價格便宜、保項最佳
Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com

6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人, 視信譽如生命

I01-ALLWIN 安穩 1234567C_4

平安里旅行社 Pally Travel Services, Inc.

平安里從這里開始...

墨西哥坎昆海島休閒度假套餐隆重推出, 中文導遊接待, 天天出發

【平安里感恩節獨家推薦】11/18-11/23 西雅圖6日浪漫滑雪之旅, 每人\$995.00 "凡是入報報名團或者訂購機票, 贈送公司訂制小禮品"

Tel: 713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail: pallytravel@gmail.com
二十五年老字號, 國際航空協會會員

T07-PALLY TRAVEL 平安旅遊1234567C_4

福建旅行社 Cousin Travel (713) 773-1243

cousintravel_tour@yahoo.com
9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036

● 美東5~8天豪華遊
● 美西4~12天精華遊
● 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜 (買二送一)
● 加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊 (買二送一)
● 加拿大東部5天遊 (多倫多、渥太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布) (四人一房)
● 超值雲南風情遊
● 超值黃山江南風情遊

休士頓 世界各大城市特價機票

另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.

T07-COUSIN TRAVEL 福建旅遊2467C_8

休斯顿, 我们来了! 欢迎致电: 713-992-8800

餐馆电脑 功能强大 老板首选
www.menusifu.com

Menuifu 智能点餐系统

北美领先 性价比最优

唐人街分部 皇后区分部 休斯顿分部 旧金山分部 洛杉矶分部 亚特兰大分部

9900 Westpark Dr Houston, TX 77063

王朝旅遊 IATAN 公證 713-981-8868

ARC專業 全球遊輪★全球簽證★護照更新 旅行社 微信客服: aat713

★ 美東超值大減價 一人付費 四人同行

10/31-11/1 新奧爾良万圣节狂欢全包\$258起/人
12/25 歐洲十二天聖誕節僅此一團\$3099起/人
● 特別推出此兩團大團餐宴: 11/30, 12/4 ★ (代理 Viking 遊輪 Gate1 旅遊 Globus 旅遊)
● 全年大優惠 台灣 日本 韓國 (買一送一)
\$0 機票 返上海 越南 / \$399 江南 台灣來回機票
● 美西、黃石超值玩折扣 20%
● 9/29-11/25 文藝復興節門票 \$18起 中國簽證\$170

aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston (中國城敦煌廣場側)

T07-ALL AM TRAVEL 王朝旅遊1234567C_8

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage

代理多家銀行, 保證利率低, 費用少!

精辦: 低首付買房, 重貸, 抵押。無身份, 無信用, 無收入和無工作都可以貸。手續簡便, 批準快, 服務好!

專營: 房屋, 汽車, 商業, 醫療和人壽
通國/粵語/英語
誠聘貸款和保險經紀, 請電: 832-677-3188 (貸不到款不收費)

(王朝廣場內)
L03-FAST EASY 駿傑貸款三人27C_8_b

Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RML0 NMLS#316118

Sandra Chen 德州, 加州貸款經紀 832-262-9980 RML0 NMLS#1553006

Lance Chau 周先生貸款經紀 713-271-9898 RML0 NMLS#246133

名門金宴 Regal Seafood Fine Dining & Banquet

港式粵菜 多倫多風味 海鮮小炒 精美點心

週一至週五 名門自選和菜 Dinner Combo

二和菜 \$23.99
三和菜 \$33.99
四和菜 \$43.99
五和菜 \$53.99
六和菜 \$63.99

片皮鴨 \$29.99

根據您的預算, 為您量身定做菜單, 暨氣派又實惠!
遊水海鮮直接從加州拿貨, 空運到港, 省去批發商環節, 全德州最便宜!

稻香村集團美國總店: Regal 名門金宴
電話: 281-494-8888
地址: 12350 southwest Freeway, Stafford, TX 77477

稻香村集團美國分店: E-Tao 稻香村
電話: 713-965-0888
地址: 5135 west alabama st, suite 7295, Houston, TX 77056 (Galleria Mall二樓, Nordstrom和Macy's之間)

R03-REGAL 名門金宴B_16

鳳城海鮮酒家

7320 S. W. FWY #115, Houston, TX 77074
Tel. (713) 779-2288 (訂座電話)
天天茶市 承接大小 CATERING

服務休斯頓20載 豪華禮堂, 多間VIP房 宴客首選。

每日常備東西岸游水海鮮

MON-THURS 10:30am-9:30pm
FRI 10:30am-10:30pm
SAT 10:00am-10:30pm
SUN 10:00am-9:30pm

R03-FUNG'S KITCHEN 鳳城酒家C-1234567 16

兩架大型客機在莫斯科機場地面相撞，幸無人受傷

【綜合報導】俄羅斯聯邦調查委員會10月8日在WhatsApp頻道上表示，俄羅斯PegasFly航空公司一架載有280人的飛機與烏拉爾航空空客A321飛機在莫斯科科茹科夫斯基國際機場相撞。 “沒有人受傷，調查人員正在調查事故狀況。”

此前，當地交通檢察院在兩架飛機於茹科夫斯基國際機場相撞後開始調查。據悉，PegasFly航空公司的飛機上有266名乘客和14名機組人員，在向停機場滑行時機翼撞傷烏拉爾航空空客A321飛機轉向控制的後部。

該消息稱，俄聯邦調查委員會正在確定責任及損失金額。

據資料，今年8月1日莫斯科時間10時，俄羅斯艾菲航空（iFly）一架從土耳其安塔利亞飛往莫斯科的A-330客機在黑海上空遭不明飛機危險靠近。所幸兩架飛機安全錯開，A-330最後降落莫斯科弗努科沃機場。



俄土協議顯成效：叙反政府武裝撤走全部重型武器



（綜合報導）10月8日電 敘利亞反政府武裝已將所有重型武器撤出在伊德利卜省內與敘政府軍的接觸線。俄羅斯與土耳其於9月沿該接觸線建立長15公里至20公里的非軍事區，並要求所有極端武裝在10月中旬前撤離該區域。

據俄羅斯衛星通訊社8日援引土耳其阿納多盧通訊社報導，此次反政府軍撤出重型武器，是在俄羅斯與土耳其就伊德利卜問題達成協議的框架內進行的。

敘利亞總統巴沙爾·阿薩德於當地時間週日（7日）在敘利亞執政黨阿拉伯復興黨中央委員會會議上表示，俄羅斯和土耳其達成的伊德利卜協議是一項“臨時措施”，敘利亞政府將收復剩餘的反對派控制區。

當地時間9月17日，俄羅斯總統普京在索契與到訪的土耳其總統埃爾多安舉行會晤，就敘利亞伊德利卜省局勢展開討論，並達成協議。雙方會後發布聯合聲明說，考慮到當地存在龐大的激進組織及其大量武器裝備，俄土決定於10月15日前，在伊德利卜省沿著反對派武裝和政府軍的接觸線設立長15公里至20公里的非軍事區。

俄羅斯外交部長拉夫羅夫表示，包

括“征服陣線”在內的所有極端武裝必須在10月中旬前撤離該非軍事區；所有重型武器，包括坦克和大炮，必須於10月10日之前運走。土耳其武裝力量和俄軍警人員將負責伊德利卜省非軍事區的管控。

非軍事區的建立使得許多受戰事影響的難民得以重返家鄉。9月初，超過3萬名平民為躲避戰事從伊德利卜省南部撤離，來到該省北部靠近土耳其邊境的地區；俄土協議後，兩天內有7000名難民重返家園。

西班牙85歲醫生偷嬰兒被判刑，竟因訴訟時效已過無罪釋放

（綜合報導）《衛報》10月8日報導，1969年，西班牙醫生愛德華多·維拉將還是嬰兒的伊內斯·馬德里加爾從其母親身邊偷走，轉賣給了一名46歲的婦女，並為其開具了出生證明。之後，這名婦女以伊內斯母親的身份將其撫養成人。

這起案件曝光後，維拉成為了該國第一位因為偷孩子走上法庭的人。維拉現年85歲，已經退休。法庭判決稱，針對維拉的所有罪名全部成立，但由於訴訟時效已過，他將被無罪釋放。

檢方曾要判處維拉11年監禁，其罪名是非法拘留、偽造官方文件和開具虛假出生證明。

週一，西班牙馬德里地方法院法官表示，6月底，對維拉進行的具有里程碑意義的審判“無可爭議地證明”他犯下了這三項罪行。他偽造了官方文件，把孩子交給了根本不是她父母的一對夫婦，這一點“毋庸置疑”。

然而，法官裁定，由於馬德里加爾在成年後就能起訴非法拘留，時效為十年，而她六年前才對維拉提起訴訟。

法官在判決書中說，“鑑於上述情況，申訴人已於1987年6月4日成年，對維拉所犯的最嚴重的罪行——非法拘留——的訴訟時效是10年（譯者註：即當事人必須在1997年6月4日前提起訴訟），而訴訟是在2012年4月提出的。根據時效法，這些罪行已經過期。”

嬰兒剛一出生就被非法帶走，與父母分離，被送入買家手中。這種行為始於弗朗哥獨裁統治時期，一直持續到1975年弗朗哥去世。

有數據估計稱，可能有多達30萬的嬰兒被從其生母手中帶走，大多是單身母親或出身貧寒的婦女。

馬德里加爾的母親在她18歲時把真相告訴了她。她表示，



Robert Wolfe
Attorney At Law

Mei Huang Wolfe
Legal Assistant/Interpreter

Law Office Of Robert C.E. Wolfe

羅伯特·沃爾夫律師事務所

刑事: 刑事（監獄）保釋，賣淫罪，酒駕，組織賣淫罪等各類刑事案件
移民: 親屬移民，結婚綠卡，綠卡入籍
特殊移民: 政治庇護，移民保釋，移民上庭
商業: 合夥合同，轉讓合同，房產糾紛

個人保護: 受虐綠卡，停止遞解
家庭: 離婚，婚前財產公證，遺囑及認證，信託
中國服務: 中國房產買賣委託書，認證，申請親屬探親簽證
非移民服務: 簽證延期，轉換簽證

全天候熱線: **(832)933.8916 (713)225.5244**
7001 Corporate Dr, Ste 216, Houston, TX 77036

A10_WOLFE-ROBERT沃爾夫律師12345678_8

熊莊齡律師事務所

家庭案件

- 離婚
- 子女撫養費
- 監護及探視權

電話: **713.988.6388**
傳真: **713.988.1898**
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)



熊莊齡律師
Diana C. Hsiung
法學博士
德州及聯邦律師執照

為您出庭辯護或庭外和解

- 遺囑認證
- 遺囑
- 授權書
- 遺產處理
- 財產規劃
- 移民
- L/H/E簽證及綠卡申請
- 各種勞工、廚師移民
- 各種親屬移民
- 勞工卡、回美證申請
- B-1/B-2延長
- 未婚夫妻簽證
- 訴訟
- 民事訴訟
- 人身傷害
- 商業訴訟權
- 商業案件
- 生意/地產買賣
- 合同糾紛
- 公司組織/契約文件

車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8



鄧隆隆律師
Simon Tang, J.D., Ph.D.,
Attorney at Law

鄧隆隆大律師

713-818-0707



雷富士律師
Jim Leavens, J.D.,
Of Counsel

意外受傷

車禍
醫生誤診
不成功，不收費

商業訴訟

公司登記註冊
稅務局審查及上訴
地產稅減輕及上訴
商業合同、民事糾紛談判和解決
生意買賣、商業租約簽訂
房地產買賣、過戶
商標、專利申請
遺囑、信託
婚前協議、離婚

刑事法

刪除犯罪記錄、封存刑事案底
金融詐騙、非法集資、監獄保釋
青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍
酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪
無照按摩、無牌開店、足療服務違規
代辦德州各類職業執照
及營業牌照之申請
性暴力、家庭暴力
守行為期提早結束

移民入籍

涉刑事之、疑難移民案件
涉刑事之綠卡吊銷
涉刑事之公民入籍
移民扣押保釋、政治庇護
移民法庭辯護、驅逐出境翻案
聯邦法院上訴
遞解出境後重返美國
投資移民
親屬、工作、分公司經理移民
旅遊、商務簽證及延期

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

A10_WINTWIN鄧隆隆律師2467B_16

田方中律師

Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC

田律師精辦政治庇護和各類移民，其出人意料的辦案和勝訴記錄，歸功於他的知識素養、技能、經驗和責任心。他擁有極為豐富的全美各地法庭經驗，同時精通於撰寫各類上訴狀，為客戶爭取最大權益。

達拉斯總部辦公室
11133 N. Central Expy, S#201, Dallas, TX 75243

休士頓分部辦公室
6161 Savoy Dr, S#400, Houston, TX 77036

電話: (972)978-2961 | (214)646-8776 | (832)789-1997 | 傳真: (817)977-6831



美國法學博士
專攻政治庇護 / 各類移民

www.tianlawoffice.com
https://sites.google.com/site/tianlawoffice/
E-mail: alextianattorney@gmail.com

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

李中原律師

DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師

精通國語、英語
粵語、西班牙語



Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.

刑事事故/車禍意外/人身傷害

家庭法/離婚官司/子女扶養

商業/房產糾紛/各類案件

歡迎來電預約/

832-632-4639

713-487-9028

E-mail/
manager.v@houstondivorcenow.com

www.leelegalgroup.com

地址// 為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002



A02_LEE李中原律師C1234567_16

楊延品聯合律師事務所

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com

電話: (713)271-YANG (9264)
傳真: (713)271-9265

移民: 勞工卡，傑出人才，國家利益獲免
技術移民，非移民申請，親屬移民
公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋
移民上訴

地產: 地產買賣，商業租約，產權分析
貸款文件

商業: 公司成立，生意買賣，合約起草
商業談判，合約審查，商標申請
版權註冊，企業並購，破產重組

繼承: 遺囑信託，遺囑執行
家事: 協議離婚，監護撫養
訴訟: 商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償



楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五巡迴上訴法院執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州立大學法學博士



王大律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士

地址: 6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)

*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

A10_YANG楊延品律師2467B_16

日海自最大護衛艦“加賀”號首次在印度洋聯合訓練

（綜合報導）日本放送協會（NHK）10月8日報導，近日日本海上自衛隊最大型護衛艦“加賀”號直升機航母，在印度洋上首次分別與斯里蘭卡軍及印度軍開展了聯合訓練。報導宣稱，正值中國“在印度洋活動頻繁之際”，日本藉此機會宣示與印度洋沿岸國家加強合作的立場。

報導稱，在上月30日，“加賀”號護衛艦在斯里蘭卡的科倫坡港靠港，其後在印度洋近海與斯里蘭卡海軍進行聯合訓練。當時美國第7艦隊軍官還登上“加賀”號，確認了雙方協同作戰的情況。雙方還開展了旨在營救海上受傷人員的搜救訓練。

10月7日，“加賀”號與印度海軍匯合，計劃在印度洋上開展10天左右的訓練。據稱，雙方將就反潛和砲擊等戰術項目的協同作戰進行確認。

據了解，在稍早的9月27日，“加賀”號就曾在印度洋與英國海軍的阿蓋爾號軍艦進行聯合軍事演習。緊接著在10月2日，日本陸上自衛隊首次在日本國內與英國陸軍實施聯合訓練。

對於日本此舉，《讀賣新聞》分析認為，日本自衛隊加強與他國軍隊合作的背景在於中國的軍事崛起。其中指出，美軍在東亞影響力日益下降，日本加強與友好國家的關係，旨在對日美同盟起到補充作用，從側面支持日本政府提出的“自由開放的印度洋-太平洋戰略”。

據悉，“加賀”號是2017年3月服役的“出雲”級“直升機護衛艦”，長248米，飛行甲板寬38米，標準排水量達19500噸，滿載26000噸，航速達30節，最多能攜帶14架直升機。



韓國稱日資慰安婦財團年內解散 日方：無法接受

（綜合報導）10月8日電韓國外長康京和近日表示，為援助慰安婦受害者而設立的“和解治愈財團”將在年內解散。而日本外相河野太郎稱“無法接受財團解散”，並希望韓國總統文在寅早日訪日。

根據日本讀賣新聞報導，韓國政府此前已暗示財團可能解散，而此番正式公佈解散消息是首次。

康京和明確表示，財團將在年內解散，而韓國總統文在寅將在財團解散後，應日方邀請訪日。她沒有談到具體解散日期。

對此，河野稱“無法接受財團解散”，並再次要求文在寅早日定下訪日日期。

基於2015年簽署的《日韓慰安婦協議》，韓國成立了慰安婦財團“和解治愈財團”，日本方面則出資10億日元，對慰安婦和其家人提供賠償。

2018年9月3日，日軍慰安婦受害者金福東老人在韓國首爾外交部大廈前示威，敦促為解決慰安婦受害者問題。

然而此前，多位韓方的慰安婦受害老人明確表明立場，反對成立財團。她們表示，不能認定《日韓慰安婦協議》是日本政府作出的正式道歉，她們將會繼續要求日本正式道歉和依法進行賠償。韓方一部分慰安婦援助團體也提出，韓國必須退還日本提供的賠償金，並多次遊行示威要求將財團解散。

曾有韓國慰安婦抗議者向記者表示：“難道以為我們是為了得到慰勞金而鬥爭到現在嗎？即使給十億慰勞金也不能接受”，並批判韓國政府故意拖延解散“和解治愈財團”。

而事實上，財團的理事大部分也已辭職，財團目前已經處在停止狀態。

北約秘書長辯稱：1999年轟炸南聯盟是為了保護人民

（綜合報導）北約秘書長斯托爾滕貝格（Jens Stoltenberg）7號在貝爾格萊德表示，儘管許多塞爾維亞人對1999年北約轟炸的行為有著“糟糕”的記憶，但事實上，北約的轟炸正是為了保護塞爾維亞人免受本國政府的傷害。

據“今日俄羅斯”（RT）7日報導，北約秘書長斯托爾滕貝格於10月6日至10月8日對塞爾維亞進行訪問。7日當天在與貝爾格萊德大學的一次講座後，他回答了關於北約1999年轟炸南聯盟的問題。

當地媒體援引斯托爾滕貝格的話稱：“對轟炸造成的平民傷亡，我感到非常遺憾，但需要強調，軍事行動的目的是為了保護平民，這些（傷亡）本不應該出現。”

因此，他希望北約和塞爾維亞能夠一起“展望未來”。斯托爾滕貝格還誇耀北約和塞爾維亞之間的“良好關係”，並表示“尊重”塞爾維亞不加入北約的決定，但他仍然堅持稱北約希望成為塞爾維亞的“夥伴”。

他還說，北約支持塞爾維亞和科索沃之間進行“對話”。不僅在外交層面上進行交流，而且要包括與北約領導的駐科索沃國際維和部隊進行交流。

就在一周前，科索沃領導人哈希姆·薩奇（Hashim Thaci）訪問科索沃北部地區後，塞爾維亞和科索沃之間的緊張局勢一度升級。“今日俄羅斯”此前報導稱，北約領導的部隊甚至在訪問中也一直跟隨哈希姆·薩奇以“提供安全保障”。

斯托爾滕貝格8日還將與塞爾維亞總統武契奇（Aleksandar Vučić）共同出席由北約歐洲-大西洋救災協調中心(EADRCC)和塞爾維亞內政部聯合舉辦的“SRBIJA 2018”應急演習的開幕式，還將在貝爾格萊德安全論壇組織的一次會議上發表講話。

1999年3月24日，以美國為首的北約在沒有得到聯合國安理會授權的情況下，不顧國際社會強烈反對，打著所謂“人道主義”的旗號，悍然對南聯盟——一個主權國家發動了長達78天的狂轟濫炸，造成了超過3500人遇難、12500人受傷、數十萬難民背井離鄉，製造了當時冷戰結束後最大規模的人道主義災難。

1999年被轟炸後的塞爾維亞

“今日俄羅斯”報導稱，據軍事專家的說法，北約發射了約3,000枚巡航導彈，使用了8萬噸各種炸彈，包括集束彈藥和貧鈾彈。石化設施和煉油廠遭到轟炸，用有毒化學品污染了該國的河流。塞爾維亞估計，這些轟炸造成3,500至4,000人死亡，1萬人受傷，其中三分之二是平民。塞爾維亞的損失估計高達1000億美元。

在北約入侵塞爾維亞的三個月裡，大約有15噸貧鈾被傾倒在塞爾維亞。此後，塞爾維亞成了歐洲惡性腫瘤發病率最高的國家，在轟炸後的前10年裡，有3萬多人被診斷出患有癌症。其中約有10000到18000人死亡。

早在2015年，斯托爾滕貝格本人就對1999年北約轟炸造成的平民傷亡表示“遺憾”，並稱：“我們盡了一切努力防止無辜平民的傷亡。但不幸的是，在這種特殊情況下，我們沒能避免這樣的後果。”

NISSAN

Innovation that excites

休士頓最超值的優惠價格

舊車換新車，十年以上的舊車破車，又剛好符合低收入，可以幫你申請政府補助\$3000。當天申請當天開新車！

2018年底所有車款特價銷售

BEST NISSAN PRICE IN HOUSTON

>>>>> Sterling Mccall Nissan

Anna Bao鮑

最低價格。最高品質。最好服務。(通中英文)

www.sterlingmccallnissan.com

12230 Southwest Freeway, Stafford, TX. 77477

☎ ybao@sterlingmccallnissan.com

832-606-9599

LEXUS

STERLING MCCALL LEXUS

10025 SOUTHWEST FREEWAY, HOUSTON TX 77074

(59號南/八號公路前)

TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225

E-MAIL: mma@smlexus.com

凌志全線車系 現貨供應或預定

原裝日本進口

最佳售後服務

新車可享有兩年免費換機油及油隔服務

另有大量優質二手車選擇

馬田澤

Martin Ma

請電話預約:

713-995-2667(直線)

713-501-6888(手機)

通國、粵、英語

安福

修車

ANFA AUTO SERVICES & COLLISION

4115 S. Kirkwood Road, Houston, Texas 77072

Tel: 281-530-9955 (中文, 英文, 粵語)

★引擎修理

★電路系統

★剎車冷氣

★汽車年檢

★鈑金噴漆

★保險索賠

★減免自付

★車輛保養

★拖車服務

★免費估價

憑此廣告可享受人工費九折優惠

年檢/換機油 \$19.99 (Up to 5 quarts)

(2018年12月31號前有效)

價錢公道 技術高超 誠信可靠 經驗豐富 專精進口高檔車

Email: anfacollision@hotmail.com

www.anfacollision.com

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072

Tel: 281-776-0800

鈑金・噴漆部

精通保險理賠法，AAA，州農場保險指定修護廠

USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等

OPEN SHOP PROGRAM

鈑金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新

最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）

修護期間，備有免費（收費）租車

全車開入式拉大傢機（三臺）

I-CAR

引擎・電機部

ASE CERTIFIED

噴射式引擎，電腦控制系統專家

精修電系，噴射式供油系統

四輪（電腦鑄射）定位

原廠標準保養，冷暖氣

引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等

州政府汽車安全年檢

高價收買 三年內車禍車

AAA Approved Auto Repair

專精 高檔車修護

●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●

★歡迎精修“Extended Warranty”，減或免自付款。

★德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到\$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語)

E-mail: autoriteaaa@gmail.com

Bellaire Auto Services & Collision

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

萬利車行

一條龍維修服務中心 ○ 誠徵有經驗的修車技師

★完整檢測汽車中心

★引擎調整

★原廠配件

★剎車、防凍液、傳動系統

★方向盤及避震器

★皮帶、水喉

★電池、開動器及整流器

★防止損壞定期檢驗

★州政府汽車安全年檢

★價位保證滿意

鈑金部 免費估價

州政府汽車安全年檢 (請攜帶保險卡)

◆誠信可靠 ◆高能技師

◆技術一流 ◆工作保證

◆服務親切 ◆嶄新設備

營業時間：星期一至星期六 9:00AM-6:00PM

電話：713-484-7777

Fondren Rd

Bellaire Blvd

A14-BELLAIRE COLLISION INC 萬利車行B_40

育才學校

Double Star Academy

www.double-star-academy.com

暑假是學生增強數學能力，提高數學成績的最好時機，所以正確選擇一所好的學校，才能學到更多的知識，新學年才能取得好成績。

育才學校名師執教：張老師是HISD從中國大連招聘的直接來美國高中教數學的高級教師，使用中、美兩國的教學方法，效果非常好！受到家長，學生的一致好評！

數學	Math : 1st – 5th grade GT class; math count; word problem solving; 6th – 7th grade; GT class; math count; word problem solving; pre-algebra; Duke Tip. Algebra I; Geometry; Algebra 2, Pre-calculus; Calculus; SAT, ACT math.
英語	English : 3rd–4th grade; 5th–6th grade; 7th–9th grade reading , writing , vocabulary , grammar; SAT; ACT

Cell: (713)259-1565 地址: 9730 Townpark Dr, Houston TX, 77036
微信號: 17132591565

智勝學院

ADVANCE ACADEMY

2018 秋季班招生

8/25 – 12/16(每週六、日) (報名截止日9/1)

招生對象：3-12年級

課程獨家設計 特選優質教師

8/03 (星期五) OPEN HOUSE 1:00PM - 2:00PM

SAT / ACT / PSAT / Duke TIP 英文數學老師分開授課

電話垂詢: 713-777-1688

請上網查閱課程內容及師資
www.AdvanceAcademyHouston.com

上課地點: KIPP, 8440 Westpark Dr. Houston, 77063 辦公室: 6203 Corporate Dr. Houston, 77036

英文：2 - 6年級閱讀，詞彙，文法，寫作
7 - 12年級閱讀，詞彙，文法，寫作，英文文學 (AP English Literature), Advanced Reading & Vocabulary, Advanced Writing & Grammar
數學：3-6年級數學，數學應用問題，奧林匹克數學，初、高中年級：Pre-Algebra, Algebra I, Algebra I, Contest Math, Geometry, Pre-Calculus, Calculus, Statistic
科學：GT Challenge, Biology, Chemistry, Physics, Pre-AP & AP Classes
其他：Spanish, 演講及談判技巧，領導才能，科學研究設計，世界歷史& 德州歷史，大學申請輔導，機器人設計，電腦&Java程序設計，英文書寫和打字，國際象棋及各種才藝，少林功夫，乒乓球，交遊活動

來智勝 名符其實高品質教育，集休城一流教師於一校，一流教學環境，培養一流學生進一流大學。

亞洲時局

Daily News

美南日報

星期二2018年10月09日Tuesday, October 09, 2018

A6

綜合報導 韓朝雙方在平壤人民文化宮聯合舉辦《10・4韓朝共同宣言》發布11周年紀念活動，這是韓朝首次合辦紀念活動。

據報道，韓國執政黨共同民主黨黨首李海瓚、統籌部長官趙明均、已故前總統盧武鉉之子盧建昊等160人組成的韓方代表團出席活動，朝方沒有事先通知出席人員名單。

雙方發布號召文指出，《板門店宣言》和《平壤共同宣言》繼承了《6・15宣言》和《10・4宣言》精神，是為早日推進韓朝關係發展、實現和平統壹的新里程碑。

號召文強調，《6・15宣言》和《10・4宣言》沒有得到履行的歷史不能重演，各方要切實落實《板門店宣言》和《平壤共同宣言》，譜寫和平、繁榮、統壹的新歷史。

號召文還指出，韓朝要續寫自主決定民族命運的和平與繁榮時代歷史，讓半島不再有戰爭風險，成為沒有核武器與核威脅的和平家園。

此外，號召文還寫入了韓朝開展多方面交流、合作與往來，實現民族共同繁榮的有關內容。

韓方代表團將在紀念活動結束後到玉流館共進午餐，並前往萬壽臺創作社參觀美術創作活動，之後觀看朝鮮大型團體操表演。



人工智能或終結安倍經濟學

綜合報導 日本未來將面臨岔路口安倍經濟學促進了經濟增長，但是否惠及地方，是否實現了重視地方獨立性的“真正的地方創生”？未來的日本經濟向何處去也是不久前進行的自民黨總裁選舉中的辯論議題。

日本《朝日新聞》刊登文章稱，安倍晉三實現了連任，現行的增長路線還將繼續推行壹段時間，不過還是出現了對此持不同意見的“聰明人”——人工智能。

京都大學教授廣井典率領的研究小組和京大與日立聯合設立的“日立京大實驗室”在2016年12月啟動了試圖回答“日本能延續到2050年嗎”這壹問題的研究項目。這裏面就使用了人工智能技術。

操作手法是這樣的：首先，廣井教授等人列舉了“少子化”“環境破壞”等149個社會原因，就其因果關係制成模板。基於這樣的模板，人工智能預測出了從2018年到2052年可能會出現的約兩萬種“未來圖景”。研究人員將這兩萬種可能性分成23組，廣井教授等人將其進行比較、研究後匯總成政策建議。

報道稱，基於人工智能的預測，未來圖景

可以大致分成城市集中型和地方分散型兩大類。從可持續發展的觀點出發，大家更希望看到地方分散型的預測成真。在到達分歧點之前，應當采取征收環境稅、利用可再生能源、提高地區公共交通機構運營能力等政策性誘導措施。

據廣井教授介紹，人工智能在公共政策領域的運營幾乎無先例可循，去年9月建議壹經公布就不斷有地方自治體前來諮詢。目前，長野縣和岡山縣真庭市正在與日立京大實驗室合作，研究政策立項等問題。

說起人工智能，大家想到的多是通過大數據的學習而掌握的自動駕駛和市場營銷等方面的技能。朝日新聞社也已經在報道高中棒球比賽的新聞中使用“人工智能記者”撰寫球評。

報道稱，在政治議題上，社交媒體非法泄露的個人數據被指用來影響美國大選。另壹方面，據說海外也研發了在決策過程中能夠不帶偏見和私欲的“人工智能政治家”。

報道指出，此次研究與使用大數據研究的模式不同，使用人工智能分析的信息

收集和最終的價值判斷都是由人類完成的。廣井教授說：“我們不是要通過人工智能得出絕對的結論，而是為做決策的政治家提供他們沒有預見到的可能性，從而起到糾正認知偏頗的效果。”

即便如此，由人工智能預測的地方分散型未來圖景仍然具有啟發性。廣井教授認為：“以大規模量化寬松為核心的安倍經濟學基本上就是城市集中型的圖景，是高速增長時代這種範式的最後壹抹余暉。在2021年總裁任期結束時的後安倍時代，日本社會將來到真正的岔路口。”那麼政治家屆時會選擇走哪條路呢？



赴泰中國遊客銳減 系列安全事件重創旅遊信心

綜合報導 泰國今年發生的壹系列旅遊安全事件，已對中國遊客赴泰旅遊的意願產生影響。來自泰國旅遊業界的消息稱，7月以來抵泰中國遊客明顯減少，中國“十壹”黃金周期間來泰旅遊的中國遊客團也呈下降趨勢。

普吉府旅遊協會近日表示，自7月發生遊船沈沒事故後，中國遊客對普吉旅遊安全方面的信心大打折扣，目前赴普吉的中國旅遊團較平時已經銳減50%。當局亟需采取措施重塑中國遊客的信心。

泰國旅遊業協會也表示，7月份以來入境泰國的中國遊客較去年明顯下降，預計今年第3季度中國遊客數量將同比減少17%左右。

而在今年上半年，赴泰國旅遊的中國遊客同比增長超過兩成。

今年7月5日，兩艘遊船在普吉島附近海域翻沈，造成47名中國遊客遇難的悲劇，事件震驚中泰兩國社會各界。

在人們尚未從普吉沈船事故的悲痛中解脫出來之時，9月20日，壹名28歲中國女遊客又被發現在泰南宋卡府象牙瀑布景區殞命。當月27日晚，壹名中國遊客在曼谷廊曼機場被機場保安出手毆打，再度引發輿論對泰國旅遊安全環境等問題的詰問。

旅遊業是泰國的支柱產業，中國則是泰國最大的旅遊客源國。2017年赴泰中國遊客達980萬人次，為泰國帶來超過5200億泰銖（約合1047億元人民幣）的收入。

泰國旅遊和體育部部長威拉薩日前坦承，上述壹系列事件已經嚴重影響泰國旅遊形象，來泰旅遊安全問題遭到中國遊客的廣泛質疑。

中國有關旅遊網站最近發布的2018年國慶出遊報告也反映了這壹狀況。在這份報告中，日本已超越泰國成為中國遊客最喜愛的旅遊目的地。

有泰國學者指出，對於泰國旅遊業存在的問題，政府需要下決心采取綜合措施，安全警鐘長鳴，以保障行業的長遠發展。

為挽回泰國旅遊形象及中國遊客的信心，泰國相關部門目前已在曼谷素萬那普、廊曼以及清邁、普吉、合艾等境內5大國際機場為中國遊客設立入境特別通道。新上任的泰國移民局局長素拉切下令，今後移民局工作人員在檢查護照時，不準再以任何形式收取小費，違者壹律從嚴查處。

泰國旅遊業協會呼籲政府出臺“壹次簽證可入境泰國兩次”的特殊簽證措施。對此，泰國旅遊和體育部部長威拉薩日前對媒體表示，由於這個問題涉及到外交部相關程序，還會給簽證收入帶來影響，因此還需要進壹步討論和評估，預計近期會有清晰的執行方向。

他透露，將於近日召集與旅遊業發展相關的各部門舉行會議，商討壹系列事件發生之後如何恢復中國遊客信心等，其中首要的是為中國遊客建立安全和旅遊便利標準措施，確保各機構采取統壹標準，加強中國遊客旅泰安全保護力度。

AP保險及稅務

AP保險及稅務公司可直接幫助你在比價後找到最合適的保險公司，如：Hartford、Safeco、Zurich、Travelers、Progressive、American Mercury、American First、Fidelity、Foremost、Republic、Unicare、Bluecross BlueShield、Aetna、ING...

所有保險項目：汽車、船類、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、退休金、IRA特別專門於幫助客人省稅及最快速度拿到退稅

其他服務項目：公證、公司轉讓、交通安全講課

Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898
E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com

Southwest: 10786 Bellaire Blvd #D, Houston, TX 77072 (位於Bellaire與Wilcrest, Kimson Bellaire對面)
Northwest: 10900 Jones Road Suite #5, Houston, TX 77065
Katy: 5770 Fry Road Suite #E, Katy, TX 77449

營業時間
星期一至星期五 9:30AM-6:00PM
星期六 10:00AM-4:00PM

Annie To
註冊代表
幫助你所有的稅務及保險需求

101-AP保險3567B_8

State Farm Insurance

提供保險和理財服務

李再融

Sherry Lee, Agent

汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

101-STATE FARM-LEE 李再融2467B_8

岑氏保險公司

Sam's Insurance Agency

713 777-9111

9515 Bellaire Blvd., #A
Houston, TX 77036 (王朝對面)

BlueCross BlueShield of Texas Humana UnitedHealthcare

健康保險 - 代理多家健保公司

為您及家人提供最有效的健康和財產保障
為您企業僱員選擇最有價值的健保計劃

101-SAM'S岑氏保險2467B_16

新世紀人壽保險公司

●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用

年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
\$10,000 以上	3.80%	3.80%	3.80%	3.80%	3.80%

◎低解約費僅5年年限，第一年至第五年是5%,5%,5%,5%,5%

年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
\$10,000 以上	2.90%	2.90%	2.90%

◎低解約費僅3年年限，第一年至第三年是5%,5%,5%
◎自7/1/12起如提早解約，兩計劃另有MVA，市值調整額，如提早解約
◎二計劃可以提取利息，每次必需高於\$125
(有效日期利率自10/1/18起，年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)

詳情歡迎來電洽詢 **281-368-7257**
11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079

101-NEW ERA 新世紀人壽27B_16

安利保險

Allrisc Insurance Agency

獨立經營，代理至少二十多間A級保險公司

汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險

專業服務態度 無懼顧客比較

保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能為您提供以最低廉保費，達到您和您家人的最好保障。

713.777.6000 營業時間：星期一到星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM

— 精通：國、粵、英語 — 6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

101-ALLRISC-YEO-JASON安利保險1234567B_16

安利保險

Allrisc Insurance Agency

UnitedHealthcare Aetna HUMANA
BlueCross BlueShield of Texas

還未申請奧巴馬健保人士注意！！

祇要你符合以下條件，你還可以有資格申請：

- 新生小孩
- 從別州移居到德州
- 因失業或被現有公司健保計劃終止
- 因離婚失去現有健保計劃
- 新綠卡持有者

讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保

保你家人 保你錢包

代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000

Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通：國、粵、英語

營業時間：星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036

101-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險1234567B_16

30餘年 兩代人接力 守護古碑林

“每逢節假日，遊客劇增，是我們最忙的時候。”這個“十一”黃金周，作為湖南省涪溪碑林文物保護工作人員，51歲的楊鐵軍顧不上休息。

■新華社

涪溪碑林位於湖南省永州市祁陽縣，是大型露天碑林，集中保存了唐朝至民國書畫摩崖石刻505方，是稀有的書法石刻寶庫。其中唐大曆六年（公元771年）摹刻的《大唐中興頌》因元結的“文絕”、顏真卿的“字絕”、摩崖石刻的“石絕”，譽稱“摩崖三絕”。

楊鐵軍對涪溪碑林的鍾愛源自父親楊仕衡。“我從小就臨摹碑林上的書法，父親帶着我實地尋找、保護，我當時很驚訝，怎麼石塊上有這麼多文字，後來就慢慢喜歡上了。”

發掘之初 工作艱苦

涪溪碑林地處湘江之濱，1979年楊仕衡接手保護工作之時，碑林附近是一個物資集散地碼頭，貨物運輸、牲畜散養的較多，楊仕衡帶領團隊開始了搶救性發掘和保護。

“當時已知的摩崖石刻有300餘方，我們團隊只有3個人，周邊居民對碑林的保護意識不強，工作經費和

基礎設施都缺，我們的工作面臨很大挑戰。”現年83歲的楊仕衡老人對於當時艱苦工作的場景記憶猶新。由於條件簡陋，他們團隊3人只能住在碑林附近的學校宿舍，有時還要在野外搭草棚，沒菜時就吃山裡的野菜。“工具有限，時間有限，我們不分晴雨，有時靠着幾根繩索，有時乾脆在山上爬，在荊棘叢生、苔蘚覆蓋的石塊上找，每找到一處，我們都非常激動。”楊仕衡說。

在楊仕衡等人的努力下，涪溪摩崖石刻在1988年被評為全國重點文物保護單位，現已成為湖南省重要的風景名勝區。1997年退休後，楊仕衡還一直潛心涪溪摩崖石刻的保護和研究工作。

名揚海外 遊人漸多

碑林的名氣也逐漸傳到海外，楊仕衡陸續接待過日本、韓國、法國等國際旅行觀光團。“努力將碑林推向全世界也是我的職責所在。”楊仕

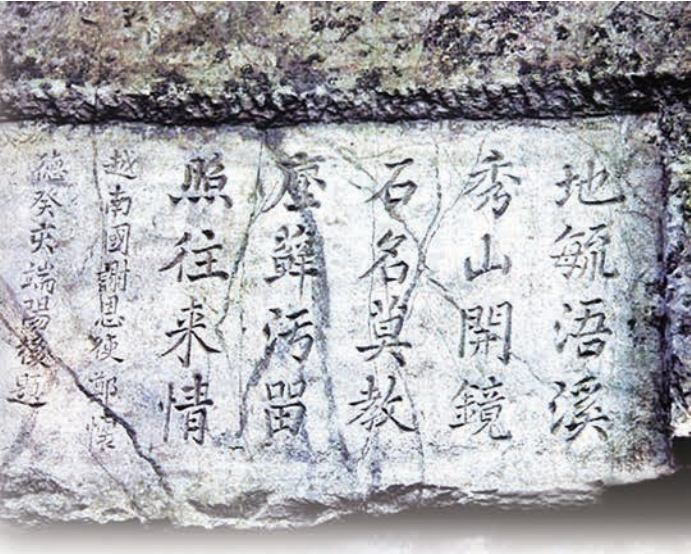
衡說。

楊鐵軍1987年底正式加入碑林守護工作，從最初協助父親尋找石刻，到現在觀察記錄、拍照存檔、清理青苔等，父子二人已接力守護碑林30餘年。如今，碑林周圍的交通和基礎設施已逐漸完善，來參觀碑林的遊人也越來越多。

“碑林是前人留給我們的珍寶，是中國傳統文化不可或缺的重要組成部分，我們要好好守護下去。”楊仕衡說。



■已年過八旬的楊仕衡仍潛心於涪溪摩崖石刻的保護和研究工作。圖為楊仕衡與他的著作《涪溪解讀》。網上圖片



■涪溪摩崖石刻。

網上圖片



■觀察記錄、拍照存檔等，成了楊鐵軍現在守護碑林的主要工作。網上圖片



■的哥余榮昌。網上圖片

“豪”客多付逾3萬 穗的哥全數退還

10月4日零時許，廣州公交集團白雲公司出租車司機余榮昌接載一名乘客後，乘客使用微信支付時誤將3萬多元（人民幣，下同）當“車費”支付給了余榮昌。發現問題後，余榮昌馬上向公司報告，並通過公司的微博、微信朋友圈等平台發佈“尋人啟事”，經騰訊公司介入協助，出租車公司終於找到並確

認了這名乘客。

在媒體幫助下，白雲公司與微信方面取得直接聯繫，共同運用技術手段查找失主。5日22時，白雲公司收到失主來電，6日下午，這名乘客來到出租車公司，當面領回全部錢款並向余榮昌致謝。

據了解，這名乘客姓顧，國慶假期從上海回廣州探望家人。顧先

生說：“4日凌晨喝醉了，中午發現轉錯錢後，就趕緊去銀行查。確實是自己的操作，當時就想自己倒霉，肯定找不回來了。”

6日下午，顧先生來到出租車公司。余榮昌把32,080元通過微信一分不少地退還給顧先生。“真的非常謝謝您，非常感動。”顧先生緊握着余榮昌的手說。 ■金羊網

內地放水不敵外患 恒指5連跌插千六點 騰訊失守300元 港股26000危

香港文匯報訊（記者 周紹基）A股“十·一”長假後復市，由於上週中美貿易戰議題繼續發酵，港股已先跌4.4%，故即使人行宣佈月中“放水”，但A股仍補回跌幅，滬指8日大跌3.7%，港股亦因A股弱而再跌370點或1.4%，收報26,202點，連跌第5日，累跌1,586點，是去年7月中以來低位，晚上夜期一度跌穿26,000點。“股王”騰訊更逾1年以來首次跌穿300元（港元，下同）收市，收報299元。市場人士指出，A股跟跌是意料中事，跌定了後可望略有反彈，但由於人行的“放水”要本月15日才到位，相信下半個月的反彈才會具規模。

內地“十·一”黃金周長假期後復市，但連串壞消息仍然存在，包括美國副總統彭斯發表針對中國的言論、彭博的“間碟芯片”報道，令港股在10月開局的4個交易日累跌1,216點，其間離岸人民幣也多次跌穿6.91關，反映A股將出現補跌。即使人行“降準”8日都難力挽A股，滬指勁跌3.7%至2,716點，創近4個月以來最大單日跌幅，深成指和創業板都跌逾4%，下跌的港股也逾1,400隻，人民幣中間價及在岸價亦告下跌。

股市市值較高位累失1.7萬億

港股連跌第5日，收報26,202點，跌370點，成交968億元。騰訊跌穿300元是市場焦點之一，該股8日收報299元，為逾1年來首次低於300元收市，跌1.97%。在8日港股共124隻被打靶牛證中，騰訊的相關牛證就佔了24隻。不經不覺，騰訊已由今年高位476.6元，下跌37.26%，市值蒸發近1.7萬億元，最新報28,469.05億元。

貿戰持續人民幣弱 市場續走資

耀才證券研究部總監權耀輝表示，港股5日間已累跌1,500多點，恒指再創今年低位，與9月低位26,220點形成了“雙底”。但他指出，目前A股及人民幣偏弱，加上中美貿易戰未有解決跡象，美國10年期國債息率又升穿3.2厘，促使資金陸續撤出新興市場，故他相信恒指料向下，較大機會插穿9月的低位，延續“一浪低於一浪”的走勢，他建議股民繼續增持現金，保持觀望態度。

經濟添憂 大市中線下望22500

匯豐金融服務投資策略主管劉紹文亦看淡後

市，主要因為9月內地採購經理指數(PMI)在踏入出口旺季之時，竟跌至50的盛衰分界線水平，標誌連續15個月的經濟擴張結束，反映內地經濟情況令人擔憂，港股中線恐怕要下試22,500點。

前海開源基金首席經濟學家楊德龍表示，人行“降準”對內地投資者來說暫時只有提振信心的作用，因為有關的流動性，要在本月15日後才會流入市場，故即使港股已呈“超賣”，惟相信要到下半個月，反彈的機會才較大。

但他提醒，回顧內地過去幾次降準，內地經濟也未見大改善，人行選擇提早降準，或因為9月份GDP數據較差，預期第四季經濟會續放緩，故預先一步降準，而年底還可能再降準一次。

大摩再唱淡 濠賭股全線捱沽

國指亦跌1.3%報10,393點，藍籌股普遍下跌。大摩再唱淡澳門博彩收入的前景，指澳門賭收的毛增長預測，由今明兩年按年升16%及12%，下調至按年升13%及5%，觸發濠賭股全線捱沽，當中銀娛挫逾6.6%。

降價風波 碧桂園拖冧內房股

碧桂園多個項目出現減價賣樓的情況，引發部分早前買入單位的業主破壞售楼处，消息拖累股價大挫6.7%，是跌幅最大藍籌。事件也拖累其他內房股價下跌，例如金茂跌6.2%，融創跌6%。

恒大及旗下的恒大健康，因買羅亭提仲裁擬解除所有涉法拉第未來投資的協議，恒大健康一度暴跌36%，收市仍跌逾16%，而恒大則跌6.2%。不過，個別收租股及中小型內銀股逆市造好，九倉升1.5%，成逆市表現最好藍籌。



■港股連跌5日，逼15個月低位。

中通社

機構看後市

巨豐投顧：國慶節前A股靠權重股拉抬過猛，本身已存在回調需求。考慮到當下大市底部特徵顯著，下方支撐也較為牢固，料後市將逐步止跌回升，依舊保持反彈趨勢。

華訊投資：全球市場股債雙殺，國內降準對沖海外股市普跌效果不佳。但國內經濟政策持續穩定給A股輸血，未來資金面充裕，反彈邏輯並未破壞。

廣州萬隆：大市估值已經跌至較低水平，加上有政策發力，市場底部受到支撐；但基於整體環境仍較複雜，料大市在回調後即使企穩，中期反彈持續性仍待觀察。

國都證券分析師肖世俊：短期看降準不會有太大利好反應，外圍市場影響更大一些，但長期看還是會有正面影響，畢竟流動性改善。

製表：香港文匯報記者 章蘿蘭

樂山大佛全面「體檢」

記者8日從四川樂山大佛景區管委會了解到，樂山大佛胸腹部開裂殘損區域搶救性保護前期研究及勘測工作於當天正式啟動。出於安全考慮，遊覽大佛的九曲棧道將在勘測期間暫時關閉，遊客不能通過九曲棧道到佛腳進行參觀，樂山大佛景區仍正常開放。

樂山大佛因常年暴露在自然環境下，長期受到風雨、植被等侵蝕，極易發生風化、滲水等病害。為此，經中國國家文物局批准，樂山大佛風景名勝區管理委員會決定從10月8日起對大佛進行全面“體檢”。

根據勘測工作方案，2018年10月8日至2019年2月4日，將自下而上搭建腳手架對大佛進行近距離勘測調查。根據工作進度安排，10月8日至10月25日，將在大佛腿部區域搭建腳手架。此階段，大佛除腿部被遮擋外，其他區域仍可正常觀瞻，遊客可選擇在景區佛頭平台或乘船觀賞大佛。

在勘測工作期間，樂山大佛景區為遊覽景區的“鐵粉”遊客準備了有特殊意義的禮物。遊客可在佛頭區域通過現場視頻寄語未來的大佛和自己，視頻影像將和此次勘測工作資料一起存入大佛保護歷史檔案，在大佛保護史上留下一抹珍貴的個人專屬色彩。

此外，從10月25日起，樂山大佛景區將舉行“見證大佛保護”系列活動，遊客可以通過沙畫、視頻、圖片等形式了解大佛90年的修建歷程、感受千年大佛保護工作的不易，景區還推出VR觀大佛和與大佛3D合影等活動，彌補遊客不能下九曲棧道觀大佛的遺憾。

據了解，樂山大佛開鑿於唐開元初年（公元713年），直至唐德宗貞元十九年（公元803年）完工，歷時90年建成，通高71米，至今已有1,300多年的歷史，是世界文化與自然雙遺產。剛剛過去的“十一”黃金周，樂山大佛景區接待遊客22.08萬人次。

歷史上，樂山大佛曾經歷了多次修繕，可考證的修繕活動包括唐代1次，明清時期3次，民國時期3次，新中國成立後9次。 ■新華社



■遊客只能在大佛兩側觀賞。網上圖片

A股10月「開門黑」

滬指重挫3.7%

香港文匯報訊（記者 章蘿蘭 上海報道）中國央行7日派發降準“禮包”，但A股未領情，仍大幅“補跌”。國慶小長假後的首個交易日，滬深兩市低開低走，滬綜指、深成指、創業板指分別重挫3.72%、4.05%、4.09%，跌幅超過業內普遍預期，“國家隊”似乎未出手馳援。有內地私募基金接受香港文匯報採訪時直言，如果多數投資者對未來走勢缺乏信心，就無法扭轉A股下行趨勢。

降準未成功對沖多重利空

央行降準料將釋放增量資金7,500億元（人民幣，下同），但按8日大市走勢看，未能成功對沖國慶小長假內的多重利空。人民幣兌美元中間價調貶165點，創9月10日以來最大降幅，公開市場上央行亦淨回籠1,000億元，導致滬綜指、深成指、創業板指開盤即下行1.88%、2.09%、2.17%，此後更節節敗退。截至收市，滬綜指報2,716點，跌104點或3.72%；深成指報8,060點，跌340點或4.05%；創業板指報1,353點，跌57點或4.09%。兩市共成交2,889億元，較9月最後一個交易日放量257億元。兩市行業板塊盡墨，通訊、旅遊酒店、釀酒、保險、電子信息、民航機場、軟件服務等板塊均大跌超4%，券商、銀行等板塊跌超3.5%；公用事業、貴金屬等板塊相對抗跌，小幅下探不足1%。藍籌股雲集的上證50指數整體下滑4.6%。

私募基金知仁投資投資總監徐磊接受採訪時指出，央行降準“禮包”收效甚微在意料之中，因為降準並不能直接為股市注入流動性，更不代表整體資金面放鬆，事實上表外去槓桿進程仍將持續。經濟數據表現不佳、消費數據快速下滑等，均加重了投資者對宏觀經濟的擔憂，在這樣的大背景下，拉升金融、鋼鐵等大盤股，顯然無法長久奏效。

他還提到，互聯互通等機制令內地、香港資本市場關係緊密，於A股而言，H股的參考價值越來越重要。香港市場中資股領跌，代表海外資金正在撤出，很快即會傳導至A股。

市場缺信心 下行趨勢難改

在徐磊看來，A股大跌的根源在於投資者對經濟走勢頗為迷茫。“若市況進一步惡化，滬綜指跌破2,700點、甚至是股災底2,638點都有可能。”但實際上，有沒有跌破某一點位都不重要，“若市場預期未改，即便是守住2,700點，也改變不了下行趨勢。”

T02 GENERAL COMM通用傳訊1234567B 40

